DOSSIER DE PRESSE

(V 11/04/2017)



ADV : Arts de la Dalle de Verre - Créateurs de vitraux et sculptures pour l'architecture et la décoration
Siret 825 373 707 00017

1 COMMUNIQUÉ

Arts de la Dalle de Verre contemporaine

« Vitrail & Sculpture pour l'architecture et la décoration »

3ème Rencontre Nationale à la Biennale des Verriers (8ème Ed) de CARMAUX (81400)

Musée / Centre d'Art du Verre – Salle de l'Orangerie

Du 06 au 08 octobre 2017 (*Entrée libre 10 h à 19h)*

Les réalisations en Dalles de Verre, depuis bientôt un siècle, sont un élément architectural du patrimoine national (religieux et civil) mais un univers resté néanmoins peu connu du grand public.

Contemporaine, la Dalle de Verre offre un éventail de visions et de formes élargi où les signatures de peintres et de maîtres verrier se sont exercées, dont certains reconnus sur la scène internationale : Fernand Léger, Marc Chagall, Pierre Soulage, Max Ingrand, Jean Godin, Gabriel Loire, Henri Guérin, Louis Barillet, Jacques Le Chevallier, Joseph Guevel, Jean Lesquibe, Henri Martin-Granel, Claude Idoux, Tristan Ruhlmann, Frédérique Duran, et d'autres.

Depuis la fin du XXème siècle, les créations en Dalles de Verre ne se limitent plus à l'architecturale, une nouvelle dimension artistique contemporaine est en voie de développement grâce à de jeunes créateurs de talent.

Ce métier d'art est une niche dans les métiers d'art du vitrail. Malheureusement, sans formation ni information dans les écoles d'architecture, de design et d'art, ce métier d'art est en déclin depuis la fin des années 80.

L'idée structurante de nos actions repose sur trois piliers : présenter des créations contemporaines de qualité et d'originalité, rappeler son histoire et faire (re)connaitre les réalisations du patrimoine architectural.

Nos évènements ont pour ambition d'immerger le public au cœur de cet univers fascinant, de donner des clés pour la compréhension de cet art / métier d'art si particulier, si peu connu et reconnu afin de redonner ses lettres de noblesse à cette très belle matière LA DALLE DE VERRE.

Suite à un premier succès au salon européen des métiers d'art de Strasbourg « Résonance(s) » (nov 2014) avec onze créateurs, suivi d'une seconde rencontre au salon Art-Expo de Saint-Leu-la-Forêt (mai 2016) avec vingt ateliers-artistes et la société Albertini (fabricant), voici venir la troisième rencontre nationale, grâce au soutien du directeur du Musée / Centre d'Art du Verre, Laurent Subra, durant la biennale des verriers de Carmaux, avec seize ateliers, dont Claude BAILLON, reconnu pour ses sculptures en Dalles de verre, qui nous fait l'honneur de sa présence en tant qu'invité

L'excellence de nos rencontres tient en trois critères : la qualité artistique, le haut niveau technique, l'originalité des créations.

La dimension artistique de cette exposition révèle, pour chaque artiste, une volonté d'évolution, d'originalité, d'unicité et de perfection.

Un événement à ne pas manquer.

Charles Narçon – Président d'ADV

Les 17 ateliers-créateurs (ordre alphabétique) : **Claude BÂILLON, Pascal BOUCHARD, Nolwenn DE KERGOMMEAU, Raoul DENIAU, Victor-Loup DENIAU, Clotilde GONTEL, Pierre GUÉRIN, Catherine LAMBOURG, Christine MUTI, Charles NARÇON, Pauline LEGOIC, Clémence PUZIN, Sylvie REBIFFÉ BIONDI, Véronique REINHART, Gérard TESSIER, Florence VILLAIN, Olivier WEGMANN.**

ARTS de la DALLE de VERRE

www.collectifdalledeverre.com

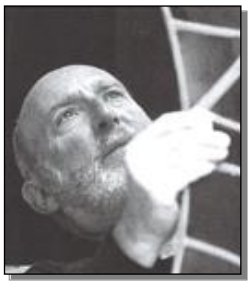
https://www.facebook.com/pages/Collectif-Cr%C3%A9ateur-de-vitraux-en-Dalle-de-Verre/1407682152804937

*Contact : **Charles NARÇON** : narcon.charles@sfr.fr – 06 18 54 56 77 - 772, avenue Jean Monnet – 83190 OLLIOULES*

2 LES ATELIERS

1.	**Claude BÂILLON**	6, rue de la Capelle – 12100 MILLAU - 05 65 60 38 54 http://www.museedemillau.fr	repro-service12@wanadoo.fr
2.	**Pascal BOUCHARD**	18 Avenue Monchicourt - 44500 LA BAULE ESCOUBLAC - 06 73 73 14 41 - http://www.decovitrail.ouvaton.org/	pascal.bouchard0026@orange.fr
3.	**Nolwenn DE KERGOMMEAU**	Au Passeur de Lumière - 16, rue de la forge royale - 75011 PARIS - 01 42 38 08 19 - 06 24 97 17 87 - http://www.aupasseurdelumiere.fr	aupasseurdelumiere@free.fr
4.	**Raoul DENIAU**	Atelier Deniau - 57, Bd Charles Vaillant - 93290 TREMBLAY-EN-FRANCE - 06 88 50 17 32 - www.vitraux-deniau.com	raoul.deniau@gmail.com
5.	**Victor-Loup DENIAU**	Atelier Deniau - 85 av, Kalifat - 93290 TREMBLAY-EN-FRANCE - 06 84 25 93 09 - www.vitraux-deniau.com	contact@vitraux-deniau.com
6.	**Clotilde GONTEL**	Atelier Verre & Vitrail – Espace HD Nick - 324, chemin du Chasaret - 30250 AUBAIS - 06 65 33 69 42 - www.verreetvitrail.canalblog.com	cgontel@yahoo.fr
7.	**Pierre GUÉRIN**	Atelier Pierre GUÉRIN - Esplanade des Écoles Art'Air - 81400 St Benoît de Carmaux - 07 81 83 74 37 - www.pjsguerin.wix.com	pjs.guerin@free.fr
8.	**Catherine LAMBOURG**	Atelier MOZDALLICA - 29, rue de la Caillaude - 17180 PERIGNY - 06.81.60.69.69 - http://www.catherine-lambourg.fr	catherine.lambourg@yahoo.fr
9.	**Pauline LE GOÏC**	Atelier d'Art Pauline Le Goïc – 3, rue Paul Salaün 22 300 PLOUBEZRE – 07 83 47 28 61 - http://armoriquevitrail.com	armoriquevitrail@hotmail.com
10.	**Christine MUTI**	Sculpture et vitrail dalle de verre – 48, avenue Hoche - 78470 SAINT-RÉMY-LÈS-CHEVREUSE - 06 12 48 95 79 http://www.christine-muti.odexpo.com	bauby5@wanadoo.fr
11.	**Charles NARÇON**	Atelier La Dalle de Verre – 772, avenue Jean Monnet - 83190 OLLIOULES - 06 18 54 56 77 - www.ladalledeverre.com	dalledeverre@sfr.fr
12.	**Clémence PUZIN**	Atelier du vitrail du Temple - 214, rue Etienne Marcel - 93170 BAGNOLET - 06 80 93 28 14 - http://vitraildutemple.free.fr/realisations/dalle.html	vitraildutemple@gmail.com
13.	**Sylvie REBIFFÉ BIONDI**	Atelier la Marteline – Créantay - 58210 LA CHAPELLE SAINT-ANDRE - 03 86 29 99 57 - www.mosaiquesnco.com	sylvie_rebiffe@yahoo.fr
14.	**Véronique REINHART**	VITRAUX D'ART – 11, Rue Auguste Renoir - 13180 GIGNAC-LA-NERTHE - 06 63 35 14 95 - http://www.levitrail.net	vitraux.art@wanadoo.fr
15.	**Gérard TESSIER**	Sculpteur verrier - 67, rt de Saint Savournin - 13105 MIMET - 06 80 83 00 46 - http://www.gerard-tessier.odexpo.com	tessierg@wanadoo.fr
16.	**Florence VILLAIN**	16, rue des arts - 94170 LE PERREUX SUR MARNE - 06 07 61 06 54 - http://flovillain.wix.com/florence-villain	flovillain@orange.fr
17.	**Olivier WEGMANN**	Atelier Wegmann Vitrail : 33, rue de la Salle Nangis - 89290 QUENNE NANGIS YONNE – 03 86 40 39 52 - http://www.atelierwegmannvitrail.fr	o.wegmann@gmail.com

Claude BÂILLON



Sculpteur « Dalle de Verre »

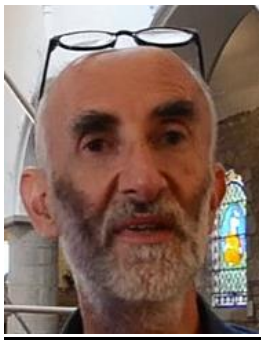
Atelier créé en 1978

Depuis près de quarante ans, Claude Bâillon, verrier et créateur de vitraux, porte la double casquette d'artiste et d'artisan : *« Je ne conçois pas l'un sans l'autre, car le technicien ne peut évoluer qu'avec les transgressions que lui autorise le créateur »*, se plaît- il à dire. Cependant, loin de lui l'idée d'agir à sa guise : *« J'aime pouvoir servir un lieu et imaginer une ambiance correspondant à son utilité. Ce sont ces contraintes qui m'aident à créer. ».* Des exigences avec lesquelles il souhaite jouer, afin de créer un véritable échange avec les architectes et s'impliquer autant dans la création que dans la réalisation.

6, rue de la Capelle – 12100 MILLAU - 05 65 60 38 54
http://www.museedemillau.fr - repro-service12@wanadoo.fr



Pascal BOUCHARD



Sculpteur « Dalle de Verre »

Atelier créé en 1998

Un vitrail bien pensé ne s'impose pas !

Il y a un "a priori" sur l'abstrait. **Kandinski** nous parle du plus important ressenti : **"***Du point de vue strictement physique, l'œil sent la couleur. Il éprouve ses propriétés, il est charmé par sa beauté. La joie pénètre l'âme du spectateur qui la déguste comme un gourmet une friandise***".** Au départ, un thème dans la tête traduit dans mon style par une composition symphonique de vibrations intérieures, transcrites simultanément en compositions et couleurs. Suite à l'émotion perçue, des images se forment intérieurement, purifiées par l'harmonie des mouvements de la composition et l'équilibre des couleurs.

18 Avenue Monchicourt - 44500 LA BAULE ESCOUBLAC –
06 73 73 14 41 - pascal.bouchard0026@orange.fr
http://www.decovitrail.ouvaton.org/



Nolwenn DE KERGOMMEAU



Au Passeur de Lumière

Atelier créé en 2002

16, rue de la forge royale - 75011 PARIS - 01 42 38 08 19
06 24 97 17 87 - aupasseurdelumiere@free.fr -
http://www.aupasseurdelumiere.fr



Raoul DENIAU



Atelier Deniau

Participant régulièrement depuis l'enfance à la vie de l'Atelier **Deniau**, j'explore la **Dalle de Verre** depuis 1998.

Architecte convaincu des potentiels esthétiques et poétiques de ce noble matériau associée à l'Architecture.

Je travaille sur les vides, les premiers et les seconds plans.

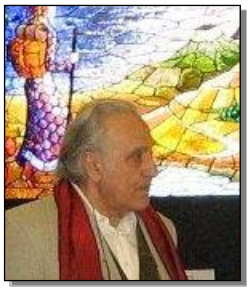
La **Dalle de verre** utilisée comme filtre entre deux espaces laissant passer la lumière mais aussi la vue.

Un rêve : passer du vitrail en deux dimensions au volume bâti en **Dalles de verre** …

57, Bd Charles Vaillant - 93290 TREMBLAY-EN-FRANCE
06 88 50 17 32 - raoul.deniau@gmail.com
www.vitraux-deniau.com



Victor-Loup DENIAU



Atelier Deniau

Atelier créé en 1975

Pas d'aventure intérieure ; Pas d'Art

L'essentiel n'est-il pas qu'un vitrail fasse du bien à ceux qui le regardent, qu'il élève l'esprit et touche le cœur ? Ainsi, l'art véritable échappe à son auteur. C'est pourquoi chacun peut se l'approprier et s'en nourrir ; creuser en soi jusqu'à l'Universel.

Le travail de l'artiste révèle d'abord une aventure intérieure qui a besoin de se projeter dans une œuvre pour s'y voir, s'y affermir et s'y communiquer.

Semblable à l'alchimiste projetant sa propre transformation dans celle des métaux, l'artiste évolue en travaillant sa matière première.

85, av Kalifat - 93290 TREMBLAY-EN-FRANCE - 06 84 25 93 09
contact@vitraux-deniau.com
www.vitraux-deniau.com



Clotilde gontel



Atelier Verre & Vitrail

Atelier créé en 2009

La découverte de la Dalle de verre est un véritable coup de cœur ! Pour sa force, sa profondeur, mais aussi …, sa douceur.

Une façon simple et brute de sculpter la Dalle pour se retrouver face à face avec la matière, en dialogue avec le verre, à l'écoute de ses suggestions face à la volonté du verrier. Joie, déception, patience, impatience, compromis, fierté, …
Jouer aussi sur la perception des couleurs, éclatant au maximum les Dalles dans la masse et permettre la transformation, chaque morceau de verre se faisant alors écho.
Puis, partir à la recherche des verres enfouis sous le ciment tel un archéologue pour redonner à comprendre ce qui reste figé là.
Enfin la mise en lumière naturelle, offrant un nouvel éclat.

Espace HD Nick - 324, chemin du Chasaret - 30250 AUBAIS
06 65 33 69 42 - cgontel@yahoo.fr
www.verreetvitrail.com



Pierre GUÉRIN



Atelier Pierre GUÉRIN

Atelier créé en 2014

Initié à la Dalle de Verre par son grand-père, Henri GUÉRIN (1929-2009), peintre-verrier, il se perfectionne au Centre International du Vitrail (CIV) à Chartres durant deux ans.
Son atelier, à St Benoît de Carmaux, répond à toute sorte de projet, religieux, publics et particuliers. Il travaille sur commande et en pièce unique et pour de rare cas en série limitée numérotées.

Esplanade des Écoles Art'Air - 81400 ST BENOÎT DE CARMAUX
07 81 83 74 37 - pjs.guerin@free.fr - **www.pjsguerin.wix.com**



Catherine LAMBOURG



Atelier MOZDALLICA

Atelier créé en 2007

Attirée par le travail sur la matière, elle se laisse porter par les formes qui explosent sous les outils, dévoilant l'invisible.
Et ces arts millénaires s'expriment alors de façon très contemporaine ...

17180 PERIGNY - 06.81.60.69.69
catherine.lambourg@yahoo.fr - **http://www.catherine-lambourg.fr**



Pauline LE GOÏC



Atelier d'Art Pauline Le Goïc

Atelier créé en 20

Entreprendre au Féminin

Pauline Le Goûïc a créé « Armorique Vitrail », un atelier d'artisanat d'art spécialisé dans les techniques contemporaines du vitrail (gravure, sablage, sérigraphie, vitraux de papiers japon, vitraux-sculptures et Dalles de verre).

3, rue Paul Salaün 22 300 PLOUBEZRE - 09 80 67 51 83 – 07 83 47 28 61 - armoriquevitrail@hotmail.com - **http://armoriquevitrail.com**



Christine MUTI



Sculpture et vitrail Dalle de verre

Atelier créé en 2010

Sa poésie cherche la lumière, … . Les morceaux de couleurs qui éclatent, s'échappent peu à peu de leur gangue raide pour vivre à "verre libre" dans des sculptures aériennes.

Fidèle aux préceptes de son mentor le peintre verrier Henri Guerin, Christine Muti explose le verre pour inventer des mondes de couleurs qui portent vers l'espérance."

48, avenue Hoche - 78470 SAINT-RÉMY-LÈS-CHEVREUSE
06 12 48 95 79 – bauby5@wanadoo.fr
http://www.christine-muti.odexpo.com



Charles NARÇON



Atelier La Dalle de Verre

Atelier créé en 2007

De la Matière à la Lumière - Un nouveau design pour la Dalle de Verre !

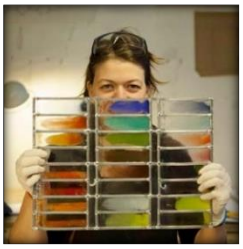
Effets de mouvement, de perspective, de relief, de profondeur, de volume, générateurs de nouvelles émotions visuelles : une démarche en constante évolution.

Initiateur du Collectif « **Dalle de Verre** » et président d'ADV, avec un intérêt particulier pour cette discipline des Métiers d'Art, pour son histoire et ses acteurs du passé et contemporains.

772, avenue Jean Monnet - 83190 OLLIOULES - 06 18 54 56 77
dalledeverre@sfr.fr - **http://ladalledeverre.com**



Clémence PUZIN



Atelier du vitrail du Temple

Atelier créé en 2006

L'Art est Lumière

"Le verre est invisible et solide. C'est une chose amusante et paradoxale, un matériau aussi bon que n'importe quel autre pour bâtir sa vie." - Peter Carey

Clémence crée des vitraux aux formes très contemporaines ou revisite les classiques, utilisant aussi bien la technique traditionnelle au plomb que la dalle de verre sertie de béton de résine.

Certaines sont inspirées de tableau d'Artistes tel que Mondrian, Caravage, Schiele, etc. L'inspiration des autres sort tout droit de mon imagination, de mes envies, de mes humeurs.

214, rue Etienne Marcel - 93170 BAGNOLET - 06 80 93 28 14
vitraildutemple@gmail.com - **http://vitraildutemple.free.fr**



Sylvie REBIFFÉ BIONDI



Atelier la Marteline

Atelier créé en 2010

Mosaïste d'art de formation, je découvre la Dalle de verre en 2011 aux côtés de Verdiano Marzi, maître mosaïste de renom.
Une rencontre qui m'a tout simplement bouleversée.
Depuis, je n'ai de cesse de travailler ce magnifique matériau, si riche en couleurs et presque "vivant".
Je tente d'explorer ses applications, tant pour l'architecture d'intérieur, en matière décorative, que sous forme de sculptures d'extérieur.
Des créations de "mosaïque transparente", recréant la passerelle entre le monde de la mosaïque et du vitrail en Dalles de Verre

Créantay - 58210 LA CHAPELLE SAINT-ANDRE - 03 86 29 99 57
sylvie_rebiffe@yahoo.fr - **www.mosaiquesnco.com** -



Véronique REINHART

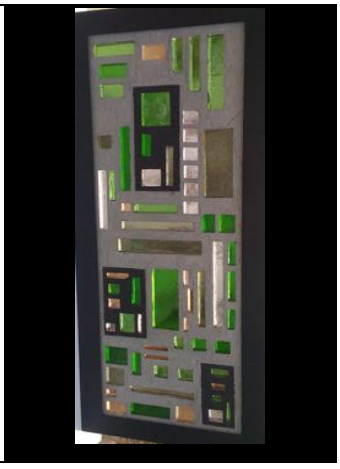


Vitraux d'Art

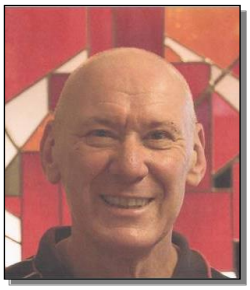
Atelier créé en 1996

La démarche de Véronique Reinhart s'exprime par la recherche constante de la lumière révélée au service de l'œuvre, qu'elle soit légère et manifestée par le vitrail, ou dense et magnifiée par la matière brute du béton.
Ce dernier, de par son opacité, intensifie l'énergie lumineuse, et l'œuvre tout entière devient **Matière de Lumière.**

11, Rue Auguste Renoir - 13180 GIGNAC-LA-NERTHE
06 63 35 14 95 – 04 42 35 19 03 - vitraux.art@wanadoo.fr
http://www.levitrail.net



Gérard TESSIER



Sculpteur verrier

Atelier créé en 1979

Fasciné par les jeux de couleurs, de lumière et de transparence, par soleil irradiant la matière, Gérard Tessier consacre depuis 35 ans son énergie à mettre en scène le verre sous toutes ses formes. Inspiré par sa passion des volumes, il crée des sculptures, des luminaires, du mobilier sur mesure et des vitraux.

67, rt de Saint Savournin - 13105 MIMET - 06 80 83 00 46
tessierg@wanadoo.fr - **http://www.gerard-tessier.odexpo.com/**



Florence VILLAIN



Sculptures et vitraux en dalles de verre

Atelier créé en 2007

Née dans une famille où l'art est très présent avec un père sculpteur et un grand-père musicien. C'est naturellement que je me suis tournée vers l'art.
Ma passion pour la lumière, source de vie, est à l'origine de ma rencontre avec le verre.

En donnant vie à mes créations, la lumière du ciel les révèle chaque jour au gré du soleil et des saisons et c'est toujours avec beaucoup d'émotion que je les vois partir et s'en aller vivre dans un jardin, dans un mur, près d'une fenêtre, pour l'éternité, leur vie d'ombre et de lumière.

16, rue des arts - 94170 LE PERREUX SUR MARNE - 06 07 61 06 54
flovillain@orange.fr - **http://flovillain.wix.com**



Olivier WEGMANN



Atelier Wegmann Vitrail

Ateliers créé en 2004

« Jouer sur l'épaisseur du verre, sur l'opposition entre transparence et opacité, révéler la forme aussi bien par la couleur que par l'obstruction de la lumière ; c'est fascinant ! »

« C'est la matière brute et son épaisseur plus ou moins travaillée qui va révéler la forme en faisant chanter les couleurs. Une forme, plus ou moins suggérée qui s'achèvera par le regard du contemplateur. »

44bis, rue de la Salle - 89290 QUENNE NANGIS – 03 86 40 39 52
o.wegmann@gmail.com
http://www.atelierwegmannvitrail.fr

